

ORION

Инструкция по эксплуатации Однокассетная микро Hi Fi система с проигрывателем CD



Модель CDRC-595

Серия 'Sound-Track'

Прежде, чем включать Вашу новую магнитола, пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации. В нем Вы найдете все сведения, необходимые для настройки и использования системы, а также описание всех основных характеристик. Мы надеемся, что магнитола станет для Вас приятным приобретением, и будет радовать в течении многих лет.

Важные предостережения

1. Сохраните это руководство для последующего использования в качестве учебника.
2. Не устанавливайте систему:
 - в местах, подверженных прямым попаданиям солнечных лучей или возле нагревательных приборов, таких как, например, электрический обогреватель;
 - поверх других электрических приборов, которые излучают большое количество тепла;
 - в местах, подверженных запылению с плохой вентиляцией;
 - в местах, подверженных вибрации;
 - в местах с высоким уровнем влажности.

Вентиляционные отверстия в корпусе не следует ничем закрывать или загораживать.

Все кнопки и ручки управления использовать по назначению, как это описано в данном руководстве.

Перед подсоединением сетевого шнура к источнику питания, убедитесь, что шнур правильно установлен.

Аудиокассеты и компакт- диски храните в сухом прохладном месте.

В целях безопасности не пытайтесь снимать винты и убирать крышку корпуса магнитолы! Внутри прибора нет частей, предназначенных для обслуживания пользователями. По вопросам обслуживания обращайтесь только к квалифицированному специалисту.



Предупреждение: Осторожно! Чтобы избежать поражения электрическим током не снимайте заднюю крышку. Внутри прибора нет элементов, предназначенных для регулировки пользователем. По вопросам обслуживания обращайтесь только к квалифицированному специалисту.

Опасность поражения электрическим током!



Молния со стрелкой, ограниченная равносторонним треугольником, предназначена для предупреждения пользователя о наличии опасного напряжения внутри корпуса изделия, достаточно большого, чтобы вызвать поражение человека.

Внимание!



Восклицательный знак, ограниченный равносторонним треугольником, предназначен для предупреждения пользователя о наличии специальных и важных инструкций по регулировке и обслуживанию изделия.

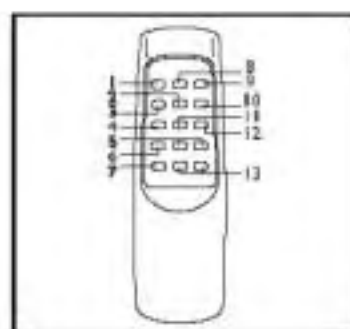
Внимание! Чтобы избежать возгорания и поражения электрическим током, не допускайте попадания воды в устройство.

Примечание: Изделие начинает нагреваться, если эксплуатируется на протяжении длительного периода времени. Такой процесс является нормальным и не служит признаком неисправности. Воздействия внешних электрических помех может привести к сбою в работе микропроцессора, который установлен в CD проигрывателе. В таком случае, выньте из розетки сетевой шнур, а потом вставьте его обратно.

Устройство

Пульт дистанционного управления (ПДУ)

1. кнопка НАСТРОЙКИ ЭКВАЛАЙЗЕРА (PRESET EQ)
2. кнопка СПАТЬ (SLEEP)
3. кнопка НАСТРОЙКИ ЧАСОВ/ТАЙМЕРА
4. кнопка ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ
5. кнопка НАСТРОЙКА ДИАПАЗОНОВ/ПРОПУСК/ ПОИСК/ВПЕРЕД-НАЗАД (FF/BACK)
6. селектор функций (CD/РАДИО/КАССЕТА)
7. кнопка временного выключения звука (MUTE)
8. кнопка ДРЕМАТЬ
9. кнопка включения (POWER)
10. кнопка СТОП / ДИАПАЗОН
11. кнопка СЛУЧАЙНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ
12. кнопка ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА
13. кнопки регулятора громкости



Порядок установки батареек в ПДУ

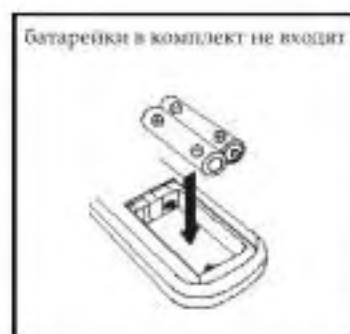
Снимите крышку отсека для батареек на задней панели ПДУ и вставьте 2 батареи типа ААА.

Полярность батареек должна соответствовать маркировке внутри отсека батареек (знаки + и -). После установки закройте крышку отсека.

Внимание: Аккуратно обращайтесь с батарейками.

Для предотвращения утечки или взрыва батарейки:

1. Вынимайте батарейки, если ПДУ не будет использоваться длительное время.
2. При замене батареек заменяйте на новые одновременно обе батарейки.
3. Использовать одну старую и одну новую батарейку не допускается.
4. Не допускается использовать вместе батарейки различного типа.



Присоединение акустических колонок

1. Подсоединение колонок

Один конец проводов от каждой акустической колонки необходимо подсоединить к соответствующим клеммам на задней стороне системы.

2. Подсоединение сетевого шнура

Клемму сетевого шнура присоедините к гнезду для сетевого шнура на задней стенке панели. Вставьте вилку сетевого шнура в настенную розетку и нажмите кнопку включения системы.

Эксплуатация системы

При первом присоединении системы к розетке электросети, система будет находиться в режиме ОЖИДАНИЯ. Чтобы включить или выключить систему, нажмите кнопку POWER (питание) на передней панели системы или на пульте дистанционного управления.

Выньте сетевой шнур из стенной розетки, когда хотите полностью выключить систему.

Режимы РАБОТА и ОЖИДАНИЕ

- Нажмите кнопку ПИТАНИЕ (POWER) на передней стенке панели или ПДУ, чтобы включить систему
- Выберите функцию (CD, РАДИО, МАГНИТОФОН) нажатием соответствующей функциональной кнопки. На дисплее отобразится индикатор выбранной функции.
- Отрегулируйте звук кнопками УВЕЛИЧИТЬ / УМЕНЬШИТЬ ЗВУК
- Установите режим эквалайзера (classic, rock, pop) нажатием кнопки PRESET EQ на передней панели или ПДУ
- Повторным нажатием кнопки POWER выключите систему.

Установка времени

Рекомендуется устанавливать в режиме ОЖИДАНИЯ. При выполнении каждого шага у вас имеется несколько секунд на установку требуемых значений. Если вы превысите это время, вам придётся начать процедуру снова

- Нажмите кнопку ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ) и удерживайте ее, пока на дисплее не появится индикатор времени - 24.
- Нажатием кнопки ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЧАСТОТ/ПРОПУСК/ПОИСК (ВПЕРЕД/НАЗАД) (TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD)) установите 24-часовой или 12-часовой режим отображения времени.
- Снова нажмите кнопку ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ)/ На дисплее замигают цифры часов. Нажимайте кнопку TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD) для увеличения/уменьшения значения часов.
- Нажмите кнопку ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ). На дисплее замигают цифры минут. Кнопкой TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD) установите значение минут.

Установка ТАЙМЕРА

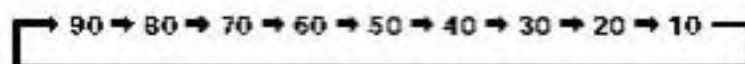
Имеющийся в системе таймер позволит вам включать музыку в установленное вами время. Например, вы хотите, чтобы каждое утро вас будила музыка.

- После установки часов, нажмите кнопку ТАЙМЕР (TIMER) и удерживайте ее 3 секунды. На дисплее появится мигающее сообщение TIMER.
- Если вы установили режим 24-часового отображения времени, то на дисплее появятся цифры "0:00".
- Нажмите и удерживайте 3 секунды кнопку ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ). На дисплее появятся мигающие цифры настройки часов. Установите значение часов кнопкой TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD).
- Снова нажмите кнопку ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ). Начинут мигать цифры минут. Кнопкой TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD) установите минуты.
- Нажмите Кнопку ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ (REPEAT/MEMORY UP), чтобы ввести установленные данные в память системы.
- В установленное вами время система будет автоматически включаться в режиме РАДИО и воспроизводить музыку. Ровно через час система автоматически выключится.

Установка режима "ЗАСЫПАНИЕ ПОД МУЗЫКУ"

Если вы хотите каждый вечер засыпать под музыку, то можете установить соответствующий режим на вашей системе.

- Нажмите кнопку ВРЕМЯ/СПАТЬ (TIME/SLEEP) на передней панели системы или на ПДУ.
- На дисплее отобразится следующее сообщение:



- Установите время звучания согласно шкале, отображенной на дисплее. Также выберите источник музыки (радио или CD), которая будет работать в установленное вами время.

Функция "ДРЕМАТЬ"

Функция "ДРЕМАТЬ" (SNOOZE) предназначена для временного отключения звука и перехода системы в режим ОЖИДАНИЯ во время работы ТАЙМЕРА.

Для дистанционного управления.

- Нажмите кнопку ДРЕМАТЬ (SNOOZE) на пульте дистанционного управления в режиме работы ТАЙМЕРА. На дисплее появится индикатор SNOOZE, и система переключится в режим ОЖИДАНИЯ.
- Через 5 минут система включится автоматически в режим ТАЙМЕРА. На дисплее загорится индикатор TIMER ON, и будет играть музыка.
- Через час система автоматически выключится.

Работа РАДИО

Выберите режим работы радио.

- Нажимайте кнопку **НАСТРОЙКА ДИАПАЗОНА (TUNER)** для выбора желаемого диапазона. Индикатор диапазонов отобразится на дисплее системы.
- Нажатием кнопки **STOP/BAND** подтвердите ваш выбор.

Ручная настройка радио

- Ручная настройка производится попеременным нажатием кнопки **TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD)**.
- Если вы хотите настроиться на станцию частоты FM, то сначала следует нажать кнопку **РЕЖИМ FM (FM MODE)**. Кнопкой **TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD)** выберите нужную станцию на волне FM. Появление на дисплее системы индикатора **STEREO FM** во время поиска станции, означает стереоприем.



С повторным нажатием кнопки **РЕЖИМ FM (FM MODE)** индикатор **FM STEREO** выключится, и передача будет осуществляться в режиме **MONO FM**.

Автоматическая настройка радио

- Для автонастройки нажмите кнопку **TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD)** и удерживайте ее пару секунд. Тюнер автоматически остановится на первой радиостанции с хорошим приемом.
- Если хотите поменять радиостанцию, повторите процедуру снова.

Занесение настройки радиостанций в память системы.

Система позволяет произвести предварительную настройку на 10 FM и 10 AM станций. Ввод в память настроек на желаемые станции производится следующим образом:

- Нажмите кнопку **STOP/BAND** на передней панели системы или на пульте дистанционного управления. Выберите полосу частот FM или AM.
- Настройте желаемую радиостанцию на выбранной частоте.
- Нажмите кнопку **ПАМЯТЬ/ВРЕМЯ (MEMORY/CLK.ADJ)**.
- Нажмите кнопку **ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ (REPEAT/MEMORY UP)** для выбора номера предварительной настройки.
- Кнопкой **ПАМЯТЬ/ВРЕМЯ (MEMORY/CLK.ADJ)** подтвердите выбор. Данная станция будет записана в память системы.
- Повторяйте все выше указанные шаги для каждой станции, которую вы хотите записать в память, используя различные номера предварительной настройки.
- Повторите все выше указанные шаги для каждой радиостанции, номер записи которой вы хотите изменить.
- Для выбора запрограммированной станции выберите диапазон, используя кнопку **STOP/BAND**, а потом нажимайте кнопку **ПОВТОР/ЗАПОМНИТЬ (REPEAT/MEMORY UP)**.

Примечания: Запись новой станции на уже занятую позицию автоматически стирает предыдущую запись. Если сетевой шнур системы вынут из розетки или произошел сбой сетевого напряжения, предварительная настройка станций будет потеряна. В этом случае предварительную настройку на станции придется произвести вновь.

Улучшение качества приема

1. Вы можете улучшить качество приема радиостанции, подсоединив FM антенну
2. Если при приеме конкретной станции в FM диапазоне качество приема плохое, вам следует выключить режим FM STEREO. Переход в режим FM MONO улучшит качество звука.

Работа МАГНИТОФОНА

Примечание: Если пленка имеет слабинку, она может вытянуться, порваться или застрять в кассете. Устраните слабинку, введя карандаш или ручку в катушку кассеты и слегка прокрутив.

Воспроизведение

- Перейдите Режим работы КАССЕТЫ (TAPE)
- Нажмите кнопку ВЫБРОСКА КАССЕТЫ (CASS.STOP/EJECT), чтобы открыть дверку отделения кассеты
- Вставьте кассету лентой вверх. Старайтесь не затрагивать ленту. Закройте дверцу кассеты.
- Для начала воспроизведения нажмите ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY)
- Для остановки воспроизведения нажмите СТОП (STOP)
- Для паузы при воспроизведении нажмите ПАУЗА ||. Для возобновления проигрывания снова нажмите ту же кнопку.
- Для быстрой перемотки ленты назад или вперед нажмите кнопку НАЗАД (REW) или ВПЕРЕД (FF)

Запись

Примечание: В начале и в конце пленки на кассете имеется ракорд, запись на который не возможна. Из-за ракорда первая часть записи может быть утеряна (в зависимости от источника записи). Чтобы не потерять начало записи, предварительно перемотайте ракорд.

Запись с радио

- Выберите режим РАДИО (RADIO)
- С помощью ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЯ ДИАПАЗОНОВ выберите нужный диапазон FM или AM. Ручкой ТЮНЕРА настройте желаемую станцию.
- Вставьте кассету в деку и нажмите ЗАПИСЬ (REC)
- Для прекращения записи следует нажать кнопку СТОП (STOP/EJECT)
- Кнопкой ПАУЗА (PAUSE) можно приостановить запись

Запись с CD проигрывателя

- Выберите режим CD проигрывателя.
- Выберите нужные треки для записи с компакт диска
- Вставьте кассету в деку и нажмите ЗАПИСЬ (REC)
- Для прекращения записи следует нажать кнопку СТОП (STOP/EJECT)
- Кнопкой ПАУЗА (PAUSE) можно приостановить запись

Прослушивание музыки с помощью наушников

Для прослушивания музыки через наушники в устройстве имеется разъем для подключения наушников.

Автоматическая остановка магнитофона

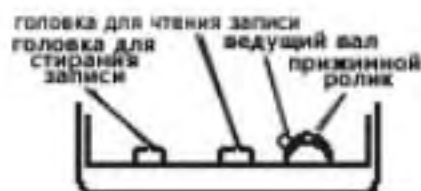
В режиме воспроизведения или записи магнитофон автоматически останавливается, когда заканчивается лента кассеты. Эта функция распространяется только на работу магнитофона. При автоостановке магнитофона CD проигрыватель или радио будут продолжать работать.

Предотвращение стирания

Как правило, новая запись на ленте автоматически стирает старую. Если вы хотите защитить кассету от случайных записей, сломайте выступ, например, отверткой. Чтобы произвести запись после удаления выступов, заклейте эти места клейкой лентой.



Чистка кассетной деки



Каждые 10 часов работы устройства рекомендуется чистить головки чтения записей, прижимной ролик и ведущий вал от окислов.

Откройте кассетную деку и нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (PLAY). Аккуратно, не надавливая, протрите головки мягким тампоном, смоченным в спирте или специальной жидкости для чистки головок магнитофона. Аккуратно протрите прижимной ролик и вал. Касаться головки, ролика и вала металлическими объектами, например, отверткой, нельзя. По окончании чистки нажмите кнопку СТОП (STOP/EJECT) и закройте кассетную деку.

Не оставляйте кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ нажатой при отсоединенном из сети шнуре. Так как это может привести к повреждению прижимного ролика.

Всегда следите за чистотой прибора.

ВНИМАНИЕ: не оставляйте систему, включенной в сеть, если вы ею не пользуетесь.

Работа CD проигрывателя

Нажмите кнопку выбора режима работы ПРОИГРЫВАТЕЛЯ CD.

Воспроизведение

- Для **начала воспроизведения** нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА. На дисплее появится номер звуковой дорожки и время ее звучания.
- Для **паузы** во время воспроизведения нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА. Во время паузы на дисплее замигает индикатор времени. Повторное нажатие этой кнопки возобновит воспроизведение.
- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку CD СТОП. На дисплее отобразится число дорожек на диске.

Выбор звуковых дорожек

- Нажмите кнопку TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD) на передней панели системы или на пульте дистанционного управления. На дисплее отобразится номер выбранной звуковой дорожки.
- Нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE).
- При нажатии кнопки TUNING/SKIP/SEARCH (BACKWARD) в середине дорожки плеер возвратится к началу дорожки.

Повтор воспроизведения

- Для повторного воспроизведения одного трека во время воспроизведения нажмите кнопку ПОВТОР/ПАМЯТЬ (MEMORY/REPEAT). На дисплее появится мигающий индикатор "REPEAT".
- Для повторного воспроизведения всех треков кнопку ПОВТОР/ПАМЯТЬ (MEMORY/REPEAT) следует нажать дважды. В окне дисплея появится индикатор "REPEAT", который уже мигать не будет.
- Для отмены повторного воспроизведения нажмите кнопку СТОП/BAND (STOP/ДИАПАЗОН) или повторно нажмите кнопку ПОВТОР/ПАМЯТЬ (MEMORY/REPEAT), тогда индикатор "REPEAT" исчезнет с дисплея системы.

Случайный выбор звуковых дорожек (для дистанционного управления)

- На пульте дистанционного управления нажмите кнопку СЛУЧАЙНОЕ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ (RANDOM). На дисплее системы отобразится индикатор "RANDOM".
- Нажмите кнопку ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ/ПАУЗА (PLAY/PAUSE) для воспроизведения.
- Для отмены режима случайного выбора звуковых дорожек нажмите кнопку СТОП/BAND (STOP/ДИАПАЗОН). Индикатор "RANDOM" на дисплее системы погаснет.

Остановка воспроизведения

- Для остановки воспроизведения нажмите кнопку **СТОП/BAND (STOP/ДИАПАЗОН)**. На дисплее системы отобразится номер звуковой дорожки.
- Откройте дверку отсека компакт диска и выньте диск.

Воспроизведение по программе

Вы можете проигрывать треки на диске в заранее установленном порядке. Система позволяет запрограммировать 20 звуковых дорожек. Программировать следует, когда система находится в режиме **СТОП**.

1. **Установите диск, который хотите запрограммировать в дисковой отсек. Нажмите кнопку ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ).**
2. На дисплее системы появится сообщение **MEMORY TRACK P-01 (ЗАПОМНИТЬ ТРЕК 1)**.
3. Кнопкой **TUNING/SKIP/SEARCH (FORWARD или BACKWARD)** выберите трек на установленном диске, который хотите запрограммировать первым.
4. Кнопкой **ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ)** подтвердите ваш выбор.
5. На дисплее системы появится сообщение **MEMORY TRACK P-02 (ЗАПОМНИТЬ ТРЕК 2)**.
6. Повторите процедуру для последующего программирования порядка воспроизведения треков .

Сброс программы

Данные программирования будут утеряны, если вы:

- при остановленном режиме проигрывателя нажмете кнопку **ПАМЯТЬ/НАСТРОЙКА ЧАСОВ (MEMORY/CLK.ADJ)**, а затем кнопку **CD СТОП (STOP/BAND)**;
- откроете дверку отсека CD проигрывателя;
- выключите систему.

Отключение звука

- Нажмите кнопку **MUTE (ОТКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКА)**, чтобы временно выключить звук. На дисплее системы появится индикатор **MUTE**.
- Чтобы снова включить звук, нажмите кнопку **MUTE** повторно. Индикатор **MUTE** на дисплее погаснет.

Отображение информации на дисплее

Нажатием кнопки РЕЖИМ/УСТАНОВКИ (MODE/REMAIN SETTINGS) вы можете вызвать или поменять информацию на дисплее системы:

- В режиме работы РАДИО: ЧАСТОТА (Frequency Display) >> ЧАСЫ (Clock) >> ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕН (Timer On) >> ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕН (Timer Off)
- В режиме работы CD ПРОИГРЫВАТЕЛЯ:
(В режиме РАБОТЫ) ВРЕМЯ ЗВУЧАНИЯ (Playing timer) >> ОСТАТОК ЗВУЧАНИЯ (Remaining timer display) >> ЧАСЫ (Clock) >> ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕН (Timer On) >> ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕН (Timer Off)
(В режиме СТОП) ОБЩЕЕ ВРЕМЯ ЗВУЧАНИЯ ЗВУКОВЫХ ДОРОЖЕК (All timer display) >> ОСТАТОК ЗВУЧАНИЯ (Remaining timer display) >> ЧАСЫ (Clock) >> ТАЙМЕР ВКЛЮЧЕН (Timer On) >> ТАЙМЕР ВЫКЛЮЧЕН (Timer Off)

Эквалайзер

Ваша мини-система оборудована предустановленным эквалайзером, который позволяет выбрать наиболее подходящий баланс звучания низких и высоких частот. Нажимайте кнопку ПРЕДУСТАНОВЛЕННЫЙ ЭКВАЛАЙЗЕР (PRESET EQ) на передней панели или на пульте дистанционного управления, пока не выберете нужный режим. При последовательном нажатии кнопки настройки эквалайзера будут выбираться и отображаться на дисплее системы в следующем порядке:

CLASSIC → ROCK → POP
- NORMAL _____

Classic (Классическая музыка), Rock (Рок-музыка), Pop (Поп-музыка), Normal (Нормальный).

"Резервирование" памяти

Используется для сохранения всех настроек памяти главного микропроцессора, в случае аварии сети переменного тока или при установке 1,5 V x 3, AA батареек.

Сброс всех настроек памяти

Если во время настроек или работы системы произошел сбой и на дисплее появились непонятные сообщения, то рекомендуется нажать кнопку СБРОС (RESET), которая расположена на задней стенке устройства.

Очистка шумов

При сильных шумах в процессе записи с радио в диапазоне АМ, нажмите кнопку ОЧИСТИТЬ ШУМЫ (BEAT CUT), которая находится на задней панели системы.

Замечания относительно компакт дисков

Данный CD проигрыватель предназначен для воспроизведения только аудио компакт дисков.



Обратите внимание на рисунок. На нем отображено, как следует брать диск.



- не прикасайтесь к поверхности диска с записью
- берите за края так, чтобы на поверхности диска не оставалось следов пальцев
- не приклеивайте к поверхности диска бумагу или липкую ленту, не пишите на нем
- не сгибайте диск

После проигрывания храните диски в коробке.

Не подвергайте диск прямому воздействию солнечных лучей или тепла, не оставляйте его в запыленных местах.

При загрязнении диска его воспроизведение может быть нарушено. В этом случае протрите его мягкой тканью прямыми движениями от центра к краю.

Внимание: не пользуйтесь для чистки компакт-диска никакими растворителями типа очистителем записей, аэрозольным растворителем или бензином

Убедитесь, что дверка отсека CD закрыта, чтобы внутрь не попала пыль.

Технические характеристики

Общие

Источник питания.....	220 В, 50 Гц
Выходная мощность.....	2x5,0 Вт RMS
Размеры главного модуля (Д x Ш x В)	160 мм x 200,5 мм x 262 мм
Размеры колонок (Д x Ш x В)	146,5 мм x 184,5 мм x 258,5 мм
Вес (нетто)	5,5 кг

Секция радио

Частотный диапазон	FM: 87,5.... 108 МГц; AM: 522..... 1620 кГц
--------------------------	---

Секция кассеты

Скорость ленты	4,75 см/с
Частотная характеристика	125 Гц.... 8 кГц

Секция CD

Оптический съемник.....	3-лучевой лазер
Частотная характеристика	125 Гц ... 16 кГц

Поставляемые дополнительные принадлежности

Пульт дистанционного управления.....	1 шт
FM антенна	1 шт
Шнур питания.....	1 шт
Инструкция по эксплуатации и гарантийный талон	1 шт